Gemeinde Safenwil

Einwohnergemeindeversammlung

Donnerstag, 26. November 2026, 20.00 Uhr, in der Mehrzweckhalle

Traktandenliste, Erläuterungen, Anträge
Kurzfassung Budget 2027

Einladung zur Einwohnergemeindeversammlung

Geschätzte Damen und Herren

Der Gemeinderat freut sich, Sie zur ordentlichen Einwohnergemeindeversammlung auf

Donnerstag, 26. November 2026, 20.00 Uhr, in der Mehrzweckhalle

einladen zu dürfen.

Die Akten zu den einzelnen Sachgeschäften liegen vom 13. bis 26. November 2026 bei der Gemeindekanzlei, während den ordentlichen Bürostunden, zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

5745 Safenwil, 5. Oktober 2026

GEMEINDERAT SAFENWIL

Der Gemeindeammann:	Der Gemeindeschreiber:
Daniel Zünd	Martin Haller

Traktandenliste der Gemeindeversammlung vom 26. November 2026 **Seite**

1. Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 18. Juni 2026 3

2. Neuer Konzessionsvertrag für die Elektrizitätsversorgung der Gemeinde Safenwil mit der AEW Energie AG 4

3. Verpflichtungskredit über brutto CHF 198'000.00 für die Ersatzbeschaffung eines Kommunalfahrzeugs (inkl. Schneepflug und Salzstreuer) 7

4. Verpflichtungskredit über brutto CHF 270'000.00 für die Sanierung vom Pausenplatz Primarschulhaus 8

5. Genehmigung Budget 2027 mit einem unveränderten Steuerfuss von 115 % 9

6. Verschiedenes

Traktandum 1

Protokoll der Gemeindeversammlung vom 18. Juni 2026

Das Protokoll der letzten Einwohnergemeindeversammlung liegt während der Aktenauflage bei der Gemeindekanzlei und unter www.safenwil.ch zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Antrag:

Das Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 18. Juni 2026 sei zu genehmigen.

Traktandum 2

Neuer Konzessionsvertrag für die Elektrizitätsversorgung der Gemeinde Safenwil mit der AEW Energie AG

Die Gemeinde Safenwil ist Mitglied (Vertragsgemeinde) der Partnergemeinden der AEW (PGA). In den Detailbezugsgemeinden wurden die bestehenden Elektrizitätsnetze auf der Basis des bisherigen Konzessionsvertrages durch die AEW Energie AG erstellt oder käuflich erworben. Grundlage für die Versorgung dieser Gemeinden bildet der Konzessionsvertrag zwischen der jeweiligen Gemeinde und der AEW Energie AG.
Da sich die rechtlichen und tatsächlichen Rahmenbedingungen seit Abschluss der Konzessionsverträge wesentlich geändert haben und die ordentliche Vertragsdauer der geltenden Verträge per Ende Oktober 2027 ausläuft, sind die PGA und die AEW Energie AG im Hinblick auf eine weiterhin langfristig orientierte und sichere Stromversorgung übereingekommen, auf der Basis des bisherigen Konzessionsvertrages einen neuen, den aktuellen Gegebenheiten angepassten Konzessionsvertrag auszuarbeiten.
Der neue Konzessionsvertrag regelt wie der bisherige die Rechte und Pflichten der Gemeinde und der AEW Energie AG. Er bildet die Grundlage für die Sicherstellung der Netzinfrastruktur sowie der direkten Belieferung der Stromkonsumenten innerhalb des Hoheitsgebietes der politischen Gemeinde.
Der neue Konzessionsvertrag und die entsprechende Regelung betreffend Konzessionsabgabehöhe wurden gemeinsam mit Vertretern der PGA und der AEW Energie AG erarbeitet. Nachdem sich der bisherige Vertrag grundsätzlich bewährt hat, sind nebst der formalen Neurungen vor allem jene Vertragsbestandteile angepasst worden, die mit der neuen Rechtsgrundlage überholt waren.
Am 14. Januar 2025 hat der Ausschuss der PGA dem neuen Konzessionsvertragsmuster zugestimmt.

Wichtigste Änderungen im neuen Vertrag

Festlegung der Konzessionsentschädigungshöhe

Die Konzessionsabgabe ist eine Abgabe an die Gemeinde, um den öffentlichen Grund für die Stromleitungen und Netzinfrastruktur zu nutzen und dient als Entschädigung für dieses Nutzungsrecht. Mit dem heutigen Modell ist die Konzessionsentschädigungshöhe (auch Konzessionsabgabe genannt) an den Umsatz aus den Netznutzungsgebühren gebunden (6% auf Niederspannung, 5.5% auf Mittelspannung). Da die Netznutzungstarife sich unabhängig vom Landpreis, respektiv des Werts der Allmend entwickeln, wird neu eine Konzessionsabgabe in Rp./kWh vorgeschlagen. Der Vorschlag ist, dies bei 0.65 Rp./kWh auf Niederspannung und 0.2 Rp./kWh auf Mittelspannung und somit auf der Höhe der heute verrechneten Konzessionsabgabe festzulegen. Bei einem Haushalt mit einem

jährlichen Verbrauch von 4`500 kWh und einer Stromrechnung von CHF 1`300.00 beträgt die Konzessionsabgabe rund CHF 30.00 bzw. 2% der Gesamtrechnung. Damit ergeben sich folgende Verbesserungen zum laufenden Vertrag:

- Entkoppelung der Konzessionsabgaben von der Netznutzung
- Möglichkeit der individuellen Festlegung der Höhe (bei 25 Jahren Vertragslaufzeit)
- Einfachere Nachvollziehbarkeit der Konzessionsabgabenhöhe für die Kunden

Nachführung der regulatorischen Vorgaben
Seit Abschluss des bisherigen Konzessionsvertrages haben sich insbesondere die rechtlichen Rahmenbedingungen geändert. Das Stromversorgungsgesetz und die entsprechenden Ausführungsbestimmungen wurden in Kraft gesetzt und der Versorgungsauftrag auf Gesetzesstufe festgehalten. Entsprechend wurden im neuen Vertragstext die Verweise und auch die Definitionen gemäss den gesetzlichen Vorgaben aktualisiert.

Öffentliche Beleuchtung nicht mehr Teil des Konzessionsvertrages
Der bisherige Anhang für die öffentliche Beleuchtung, welcher als Option geführt wurde, ist nicht mehr Teil des Konzessionsvertrages. Dies macht unbundlingtechnisch Sinn, da es sich bei der öffentlichen Beleuchtung um eine Marktdienstleistung handelt und diese somit nicht mit dem Monopolbereich des Netzbetreibers verknüpft werden sollte. Dazu wurde ein separater Dienstleistungsvertrag abgeschlossen.

Vertragslaufzeit
Die Vertragsdauer soll neu 25 Jahre (bisher 20 Jahre) betragen. Dies soll sowohl den Gemeinden als auch der AEW Energie AG eine langfristige Perspektive für eine Zusammenarbeit geben.

Zuständigkeit
Gemäss § 20 des Gemeindegesetzes ist die Gemeindeversammlung für die Genehmigung des neuen Vertrages zuständig.
Der Gemeinderat ist überzeugt, mit dem vorliegenden Konzessionsvertrag einen Vorschlag zu unterbreiten, der sich weitgehend an die bisherige Lösung anlehnt und eine solide Grundlage bildet für eine sichere Elektrizitätsversorgung in der Zukunft mit dem langjährig bewährten Partner AEW Energie AG. Der Gemeinderat unterbreitet daher der Gemeindeversammlung aufgrund der vorerwähnten Überlegungen den folgenden

Antrag:

Genehmigung des vorliegenden neuen Konzessionsvertrages mit der AEW Energie AG und der damit verbundenen Regelung der Konzessionsabgabe.

Traktandum 3

Verpflichtungskredit über brutto CHF 198'000.00 für die Ersatzbeschaffung eines Kommunalfahrzeugs (inkl. Schneepflug und Salzstreuer)

Der Werkhoftraktor Kubota ist seit dem Jahr 2012, der verwendete Schneepflug seit dem Jahr 1997 und der Salzstreuer seit dem Jahr 2009 in Betrieb. Diese Geräte sind stark beansprucht und teilweise in einem schlechten Zustand. Der Schneepflug musste bereits mehrmals geschweisst werden. Beim Kubota wurde die Elektronik nur noch notdürftig repariert. Die Hydraulik funktioniert dadurch nur noch eingeschränkt. Ein wirtschaftlicher und zuverlässiger Betrieb ist damit mittelfristig nicht mehr gewährleistet.

Es ist beabsichtigt wiederum ein Meili Fahrzeug zu beschaffen. Die Kosten belaufen sich auf CHF 198'000.00, inkl. Schneepflug und Salzstreuer. Die vorgeschlagene Lösung bringt mehrere Vorteile:

- Der neue Meili ist im Innenbereich gleich aufgebaut wie der vorhandene Meili Urs (Hakengerät). Bedienung und Technik sind somit identisch, was den Einsatz im Werkhof erleichtert.
- Der Salzstreuer ist das gleiche Modell, das bereits beim Meili Urs und beim Multihog genutzt wird.
- Auch der Schneepflug ist ein bekanntes Modell, das bereits beim Multihog im Einsatz steht.
- Grundsätzlich erleichtern gleiche Marken und Systeme den Wechsel zwischen den Fahrzeugen.

Zusätzliche Vorteile des neuen Fahrzeugs:

- Zwei Sitzplätze
- Kippbrücke für Werkzeug und Material
- Moderne Technik und hohe Zuverlässigkeit

Nach der Lieferung des neuen Fahrzeugs wird der Kubota mit Schneepflug und Salzstreuer durch den Werkhof direkt verkauft. Der geschätzte Erlös beläuft sich voraussichtlich auf CHF 10'000.00 bis CHF 15'000.00.

Antrag:

Bewilligung eines indexierten Verpflichtungskredits von brutto CHF 198'000.00 für den Ersatz des Werkhoftraktors Kubota, inkl. Schneepflug und Salzstreuer.

Traktandum 4

Verpflichtungskredit über brutto CHF 270'000.00 für die Sanierung vom Pausenplatz Primarschulhaus

Die Sanierung des Pausenplatzes ist schon seit einigen Jahren ein Thema. Der Belag ist in einem sehr schlechten Zustand (lose, teilweise brüchig, uneben) und musste bereits stellenweise ausgebessert werden. Die Abdichtung ist ebenfalls sanierungsbedürftig. Bereits an verschiedenen Stellen kam es zu Wassereintritten (Gangbereich und Schulzimmer UG). Da die Umgebungsarbeiten beim Schulneubau etappiert werden, ist eine zeitnahe Ausführung mit diesem Projekt, wie ursprünglich angedacht, vom Tisch. Um weitere Ausbesserungsarbeiten und auch Wasserschäden zu vermeiden, hat der Gemeinderat verschiedene Offerten für die Sanierungsarbeiten eingeholt. Diese Offerten zeigen, dass mit Kosten von rund CHF 270'000.00 (inkl. Reserve) gerechnet werden muss.

Antrag:

Bewilligung eines indexierten Verpflichtungskredits von brutto CHF 270'000.00 für die Sanierung vom Pausenplatz Primarschulhaus.

Traktandum 5

Genehmigung Budget 2027 mit einem unveränderten Steuerfuss von 115 %

Der Gemeinderat unterbreitet den Stimmberechtigten das Budget der Einwohnergemeinde für das Jahr 2027. Es basiert auf einem unveränderten Steuerfuss von 115 %. Es resultiert ein Aufwandüberschuss von CHF 325’000.00. Die Selbstfinanzierung beträgt CHF 584'000.00.

Ergebnis Einwohnergemeinde	**Budget 2027**	**Budget 2026**
Betrieblicher Aufwand	CHF 18'070’400.00	CHF 17'813'100.00
Betrieblicher Ertrag	CHF 17'357'200.00	CHF 17'367'500.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**- CHF 713'200.00**	**- CHF 445'600.00**
Ergebnis aus Finanzierung	CHF 49'400.00	CHF 89'200.00
Operatives Ergebnis	**- CHF 663'800.00**	**- CHF 356'400.00**
Ausserordentliches Ergebnis	CHF 338'800.00	CHF 363'100.00
Gesamtergebnis	**- CHF 325'000.00**	**CHF 6'700.00**
(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)		

Nummer	Einwohnergemeinde Safenwil Zusammenzug Erfolgsrechnung	Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	T O T A L	**21'663'500.00**	**21'663'500.00**	**21'199'500.00**	**21'199'500.00**	**22'199'064.46**	**22'199'064.46**
0	**ALLGEMEINE VERWALTUNG**	**2'076'900.00**	**419'600.00**	**2'075'200.00**	**426'400.00**	**1'857'418.72**	**388'465.13**
	Nettoergebnis		1'657'300.00		1'648'800.00		1'468'953.59
1	**ÖFF.ORDNUNG U.SICHERHEIT, VERTEIDIG.**	**1'018'600.00**	**286'200.00**	**936'400.00**	**255'100.00**	**924'408.58**	**303'490.44**
	Nettoergebnis		732'400.00		681'300.00		620'918.14
2	**BILDUNG**	**6'488'800.00**	**123'400.00**	**6'379'100.00**	**115'400.00**	**6'206'565.12**	**123'868.90**
	Nettoergebnis		6'365'400.00		6'263'700.00		6'082'696.22
3	**KULTUR, SPORT UND FREIZEIT**	**317'200.00**	**43'000.00**	**323'400.00**	**40'800.00**	**303'427.20**	**43'753.15**
	Nettoergebnis		274'200.00		282'600.00		259'674.05
4	**GESUNDHEIT**	**1'411'500.00**		**1'358'000.00**		**1'427'084.51**	
	Nettoergebnis		1'411'500.00		1'358'000.00		1'427'084.51
5	**SOZIALE SICHERHEIT**	**5'117'900.00**	**1'627'200.00**	**5'087'300.00**	**1'636'100.00**	**4'494'176.39**	**1'672'243.92**
	Nettoergebnis		3'490'700.00		3'451'200.00		2'821'932.47
6	**VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTL.**	**1'089'600.00**	**18'400.00**	**1'118'200.00**	**17'600.00**	**853'706.51**	**24'632.45**
	Nettoergebnis		1'071'200.00		1'100'600.00		829'074.06
7	**UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG**	**2'268'600.00**	**2'015'600.00**	**2'245'900.00**	**1'966'900.00**	**2'218'133.43**	**1'977'641.73**
	Nettoergebnis		253'000.00		279'000.00		240'491.70
8	**VOLKSWIRTSCHAFT**	**800'100.00**	**826'200.00**	**706'400.00**	**752'800.00**	**739'942.75**	**821'901.32**
	Nettoergebnis	26'100.00		46'400.00		81'958.57	
9	**FINANZEN UND STEUERN**	**1'074'300.00**	**16'303'900.00**	**969'600.00**	**15'988'400.00**	**3'174'201.25**	**16'843'067.42**
	Nettoergebnis	15'229'600.00		15'018'800.00		13'668'866.17	

Erfolgsrechnung

0 Allgemeine Verwaltung
- Keine speziellen Erläuterungen

1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung
- Für die Gemeinde Safenwil ergibt sich für das Jahr 2026 ein Kostenbeitrag an die Regionalpolizei von CHF 49.13 pro Einwohner (Budget 2026: CHF 50.56).
- Vom Betreibungsamt Zofingen darf eine Gutschrift von CHF 30'900.00 erwartet werden.
- Bei der Feuerwehr müssen 24 Pressluftflaschen des Atemschutzes ersetzt werden (CHF 18'200.00).

2 Bildung
- Der Safenwiler Anteil an die Aufwendungen der Kreisschule entspricht mit CHF 1'332'700.00 ziemlich genau dem Vorjahresbudget.
- Der pauschale Personalaufwand (Lehrerlöhne) ist mit CHF 2'342’600.00 veranschlagt (Vorjahr CHF 2'372’900.00).
- Erhöhter Reinigungsbedarf der Schulanlagen, nicht zuletzt auch durch die Zunahme der Schülerzahlen, sowie eine intensivere Grünflächenpflege führen zu Mehraufwendungen. Dies hat sich bereits in der Rechnung des Vorjahres entsprechend niedergeschlagen.
- Folgende ausserordentlichen Unterhaltsarbeiten sind geplant: Ersatz Duschmischer in der Sinus-Turnhalle (CHF 30’000.00), verschiedene Absturzsicherungen (CHF 21’500.00), Ersatz defekte Schmutzschleusen (CHF 10'000.00), Reinigung Lüftungskanäle der Mehrzweckhalle (CHF 15'000.00), Ersatz Bühnenvorhang Mehrzweckhalle (CHF 15'000.00), Ersatz von Überwachungskameras (CHF 14'000.00), Ersatz Storen (CHF 15'000.00) sowie verschiedene kleinere Unterhaltsarbeiten.

3 Kultur, Sport und Freizeit
- Es mussten drei Bäume auf dem Höchacker gefällt werden. Es ist vorgesehen, zwei Bäume zu ersetzen. Die Kosten für Bäume und entsprechendes Verbrauchsmaterial macht CHF 5’000.00 aus. Hinzu kommt die Baggermiete für CHF 1'300.00.

4 Gesundheit
- Die Aufwendungen für die Pflegefinanzierung werden jeweils aufgrund der effektiven Anzahl Einwohner in Pflegeheimen sowie der Pflegebedürftigkeit abgerechnet, wodurch die Aufwendungen von Jahr zu Jahr massiv schwanken können. Es wird ein Betrag von CHF 940'000.00 budgetiert (Rechnung 2025: CHF 965'440.85).
- An die regionale Spitex Suhrental PLUS wird mit einem Gemeindebeitrag pro Kopf von CHF 86.50 gerechnet (Vorjahr CHF 84.50).

5 Soziale Sicherheit

- Die Nettoaufwendungen im Bereich Sozialhilfe (Beiträge an private Haushalte abzüglich Rückerstattungen Dritter) wurden um CHF 50'000.00 tiefer eingesetzt als im Vorjahr und betragen CHF 950'000.00. Wie die effektiven Zahlen aussehen werden, ist sehr schwierig abzuschätzen.
- Im Bereich Asylwesen wird mit einem Nettoaufwand von CHF 34'000.00 gerechnet (Budget 2026 CHF 91’700.00).
- Der Gemeindebeitrag an die Restkosten für Sonderschulung, Heime und Werkstätten beträgt, gemäss Mitteilung des Departementes Bildung, Kultur und Sport, pro Einwohner CHF 294.71 (Vorjahresbudget CHF 286.27).
- Der Betriebskostenbeitrag an den Regionalen Sozialdienst macht CHF 815'200.00 aus (Budget 2026: CHF 692’400.00).

6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung

- Es werden zusätzlich Ingenieurhonorare für die Bahnhofplatzgestaltung eingesetzt (CHF 48'000.00).

7 Umweltschutz und Raumordnung

Ergebnis Wasserwerk	**Budget 2027**	**Budget 2026**
Betrieblicher Aufwand	CHF 681'100.00	CHF 678'300.00
Betrieblicher Ertrag	CHF 641'100.00	CHF 640'300.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**- CHF 40'000.00**	**- CHF 38'000.00**
Ergebnis aus Finanzierung	- CHF 700.00	- CHF 1'500.00
Operatives Ergebnis	**- CHF 40'700.00**	**- CHF 39'500.00**
Ausserordentliches Ergebnis	CHF 0.00	CHF 0.00
Gesamtergebnis	**- CHF 40'700.00**	**- CHF 39'500.00**
(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)		

- Das Vorprojekt für die Sanierung des Reservoirs Geissrücken wird mit CHF 30'000.00 veranschlagt.
- Zusätzlich zu den ordentlichen Unterhaltsarbeiten ist die Gesamterneuerung des Loggernetzes (CHF 49'000.00) vorgesehen.

Ergebnis Abwasserbeseitigung	Budget 2027	Budget 2026
Betrieblicher Aufwand	CHF 827'900.00	CHF 836'100.00
Betrieblicher Ertrag	CHF 924’700.00	CHF 913'400.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**CHF 96'800.00**	**CHF 77'300.00**
Ergebnis aus Finanzierung	CHF 14'700.00	CHF 18'600.00
Operatives Ergebnis	**CHF 111'500.00**	**CHF 95'900.00**
Ausserordentliches Ergebnis	CHF 0.00	CHF 0.00
Gesamtergebnis	**CHF 111'500.00**	**CHF 95'900.00**
(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)		

- Der Kostenbeitrag an die ARA Kölliken ist mit CHF 313'100.00 veranschlagt. Hinzu kommen noch die Kosten für die Abwasserabgabe an den Bund von CHF 9.00 pro Einwohner.

Ergebnis Abfallwirtschaft	Budget 2027	Budget 2026
Betrieblicher Aufwand	CHF 336'400.00	CHF 313'100.00
Betrieblicher Ertrag	CHF 286'500.00	CHF 282'800.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**- CHF 49'900.00**	**- CHF 30'300.00**
Ergebnis aus Finanzierung	CHF 2'700.00	CHF 3'200.00
Operatives Ergebnis	**- CHF 47'200.00**	**CHF 27'100.00**
Ausserordentliches Ergebnis	CHF 0.00	CHF 0.00
Gesamtergebnis	**- CHF 47'200.00**	**- CHF 27'100.00**
(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)		

- Für die Planung einer neuen Friedhofgestaltung/Sanierung sind CHF 19'000.00 eingestellt.

8 Volkswirtschaft

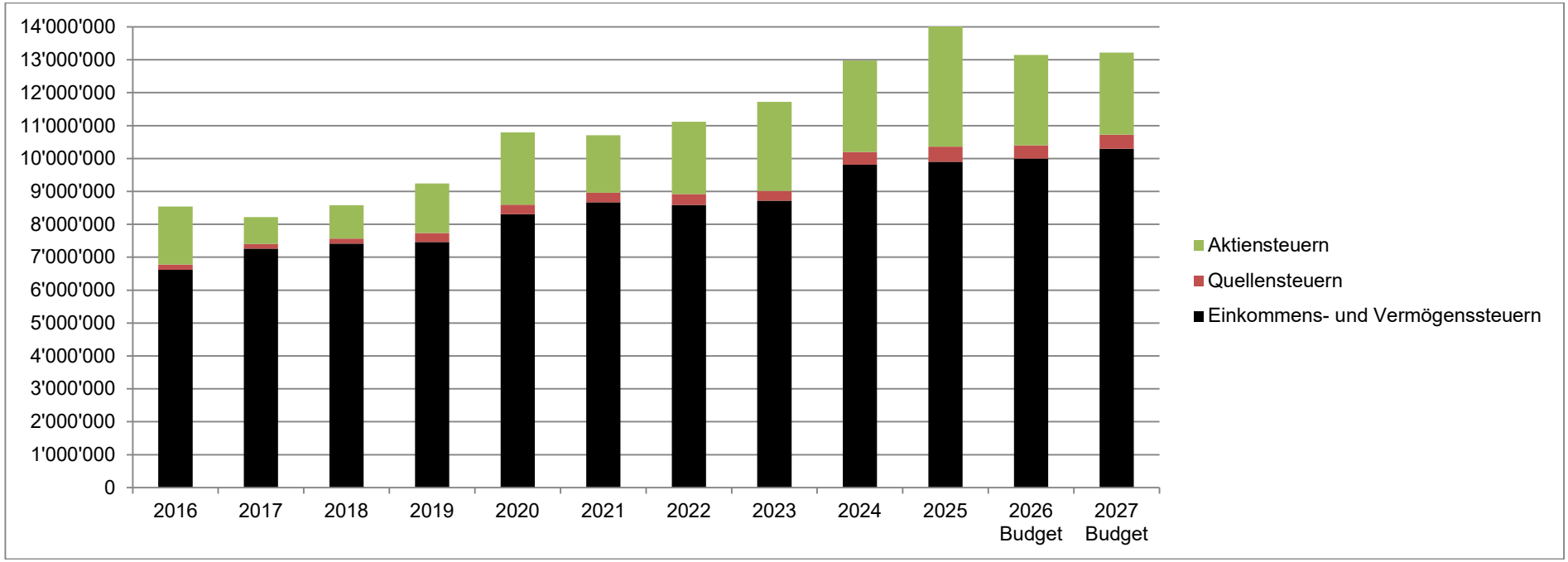
- Das Budget des Forstbetriebs Kölliken-Safenwil rechnet mit einem Aufwandüberschuss, welcher für die Gemeinde Safenwil CHF 16'900.00 ausmacht.

Ergebnis Fernwärmebetrieb Energie	Budget 2027	Budget 2026
Betrieblicher Aufwand	CHF 705'800.00	CHF 626'600.00
Betrieblicher Ertrag	CHF 680'000.00	CHF 632'000.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**- CHF 25'800.00**	**CHF 5'400.00**
Ergebnis aus Finanzierung	- CHF 4'500.00	- CHF 5'100.00
Operatives Ergebnis	**- CHF 30'300.00**	**CHF 300.00**
Ausserordentliches Ergebnis	CHF 0.00	CHF 0.00
Gesamtergebnis	**- CHF 30'300.00**	**CHF 300.00**
(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)		

- Die Projektierung für einen Ersatz der Holzschnitzelheizung macht CHF 49’000.00 aus.

9 Finanzen und Steuern

Entwicklung Steuerertrag



- Bei den Einkommens- und Vermögenssteuern des aktuellen Steuerjahres wird ein Ergebnis erwartet, welches dem voraussichtlichen Abschluss 2026 entspricht. Grund für das ausbleibende Wachstum ist in erster Linie die geplante Steuergesetzrevision 2027. Zusätzliche Mindereinnahmen ergeben sich aufgrund erhöhter Abzüge für Liegenschaftsunterhaltskosten im Vorfeld der Abschaffung des Eigenmietwerts, wobei deren Ausmass schwierig abzuschätzen ist. Es wird somit wie im Vorjahresbudget ein Ertrag von CHF 9'100'000.00 eingesetzt. Bei den Erträgen aus Vorjahren wird mit einer Zunahme von CHF 300'000.00 gerechnet gegenüber dem Budget 2026.
- Der Aktiensteuerertrag wird aufgrund des aktuell angekündigten Steuerertrages, um CHF 250'000.00 tiefer, mit CHF 2'500’000.00 eingesetzt.
- Die Finanzausgleichszahlungen 2027 werden auf der Grundlage der massgebenden Basiszahlen aus den Jahren 2023 bis 2025 errechnet. Wegen verzögerter Datenverfügbarkeit sind beim Soziallastenausgleich die Jahre 2022 bis 2024 massgebend. Für die Gemeinde Safenwil errechnet sich eine Ausgleichszahlung von CHF 867'000.00 (2026: CHF 1'020’000.00).

- Die langfristigen Schulden werden voraussichtlich per 01.01.2027 7.5 Mio. Franken ausmachen und per Ende 2027 10.5 Millionen Franken.

Investitionsrechnung

Nummer	Einwohnergemeinde Safenwil Zusammenzug Investitionsrechnung	Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	T O T A L	**3'960'000.00**	**3'960'000.00**	**3'385'000.00**	**3'385'000.00**	**2'363'154.53**	**2'363'154.53**
1	**ÖFF.ORDNUNG U.SICHERHEIT, VERTEIDIG.**	**250'000.00**		**100'000.00**			
	Nettoergebnis		250'000.00		100'000.00		
2	**BILDUNG**	**1'645'000.00**		**1'389'000.00**		**1'355'885.50**	**8'941.70**
	Nettoergebnis		1'645'000.00		1'389'000.00		1'346'943.80
3	**KULTUR, SPORT UND FREIZEIT**					**86'739.07**	
	Nettoergebnis						86'739.07
6	**VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTL.**	**318'000.00**		**193'000.00**		**467'783.65**	**10'000.00**
	Nettoergebnis		318'000.00		193'000.00		457'783.65
7	**UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG**	**1'627'000.00**	**120'000.00**	**1'306'000.00**	**120'000.00**	**345'004.84**	**88'799.77**
	Nettoergebnis		1'507'000.00		1'186'000.00		256'205.07
8	**VOLKSWIRTSCHAFT**			**277'000.00**			
	Nettoergebnis				277'000.00		
9	**FINANZEN UND STEUERN**	**120'000.00**	**3'840'000.00**	**120'000.00**	**3'265'000.00**	**107'741.47**	**2'255'413.06**
	Nettoergebnis	3'720'000.00		3'145'000.00		2'147'671.59	

1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung
- Für die Planung des neuen Feuerwehrlokals wird ein Budgetkredit von CHF 250'000.00 beantragt.

2 Bildung
- Die Fassade des Primarschulhauses muss saniert werden (Budgetkredit CHF 117'000.00).
- Fehlende Leuchtmittel und sehr hohe Kosten beim Auswechseln einzelner kaputter Leuchten bedingt, dass die komplette Umrüstung des Oberstufenschulhauses inkl. Turnhalle auf LED-Leuchten bereits im Jahr 2027 umgesetzt werden muss (Budgetkredit CHF 260'000.00).

7 Umweltschutz und Raumordnung
- Die Wasserleitung des Weidwegs muss, altersbedingt, erneuert werden (Budgetkredit CHF 60'000.00).
- Die Wasserleitung am Löwenrain (Krokusweg bis Hardstrasse) muss dringend saniert werden (Budgetkredit CHF 120'000.00).

Kreditkontrolle Budget 2027		Kreditbetrag	Kumulierte Ausgaben bis 31.12.2026	Kumulierte Einnahmen bis 31.12.2026	Budget 2027		Verfügbarer Restkredit
					Ausgaben	Einnahmen	
2	**BILDUNG**						
21.70.5030.02	Sanierung Pausenplatz Primarschulhaus GV 26.11.2026	270'000.00			270'000.00		
2170.5040.12	Ersatz Schliessanlage Einwohnergemeinde GV 25.11.2022	340'000.00	340'000.00				
2170.5040.14	Sofortmassnahmen Schulraumerweiterung GV 22.11.2024	700'000.00	700'000.00				
2170.5290.03	Projektierung + Wettbewerb Schulhausneubau GV 22.11.2024	2'500'000.00	1'502'000.00		998'000.00		
6	**VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG**						
6130.5610.04	Beiträge an K 235, 4. Etappe GV 16.06.2023	2'856'000.00	270'000.00		100'000.00		2'486'000.00
6150.5010.11	San. Hardstrasse-Hüttenrain inkl. Beleuchtung GV 26.11.2021	918'000.00	918'000.00				
6150.5010.12	Strassenbeleuchtung K235, 4. Etappe + Hammenl. GV 16.06.2023	411'000.00	12'000.00		10'000.00		389'000.00
6150.5010.13	Dorfplätze entlang K235, 4. Etappe GV 16.06.2023	990'000.00	30'000.00		10'000.00		950'000.00
6150.5060.06	Ersatz Kommunalfahrzeug Werkhof GV 26.11.2026	198'000.00			198'000.00		

Kreditkontrolle Budget 2027		Kreditbetrag	Kumulierte Ausgaben bis 31.12.2026	Kumulierte Einnahmen bis 31.12.2026	Budget 2027		Verfügbarer Restkredit
					Ausgaben	Einnahmen	
7	**UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG**						
7101.5030.12	Erneuerung Wasserleitung Hardstrasse-Hüttenrain GV 26.11.2021	870'000.00	870'000.00				
7101.5030.13	Erneuerung WL K235, 4. Etappe + Hammenl.str. GV 16.06.2023	1'001'000.00	13'000.00		10'000.00		978'000.00
7201.5030.15	Instandsetzung Abw.leitung Hardstr.-Hüttenrain GV 26.11.2021	37'000.00	37'000.00				
7201.5030.16	Erneu. Abw.leit. K235. 4. Etappe + Hammenl.str. GV 16.06.2023	620'000.00	33'000.00		10'000.00		577'000.00
7201.5030.17	Verleg. Mischwass.kan. + Saub.wass.kan. Köllk.str. GV 13.06.2025	1'419'000.00	402'000.00		1'017'000.00		
7201.5290.02	Erstellung GEP 2. Generation GV 13.06.2025	799'000.00	175'000.00		300'000.00		324'000.00
7201.5620.06	Beitr. an Vorpojekt + Verb.gründ. ARA Aarau WSU GV 21.11.2025	197'000.00	50'000.00		49'000.00		98'000.00
7410.5020.01	Hochwasserschutz Hammenlochbach GV 16.06.2023	2'921'000.00	69'000.00		20'000.00		2'832'000.00
7410.6310.01	Kantonsbeitrag Hochwasserschutz Hammenl.bach GV 21.06.2019	1'040'000.00					1'040'000.00
7900.5290.02	Revision Allgemeine Nutzungsplanung GV 21.06.2019	450'000.00	450'000.00				

Kreditkontrolle Budget 2027		Kreditbetrag	Kumulierte Ausgaben bis 31.12.2026	Kumulierte Einnahmen bis 31.12.2026	Budget 2027		Verfügbarer Restkredit
					Ausgaben	Einnahmen	
8	**VOLKSWIRTSCHAFT**						
8200.5620.03	Beitrag an Forstbetrieb für Kombischlepper GV 13.06.2025	277'000.00	277'000.00				
Total			**6'148'000.00**	**0.00**	**2'992'000.00**	**0.00**	

Das detaillierte Budget kann bei der Abteilung Finanzen bezogen oder online unter www.safenwil.ch heruntergeladen werden.

Antrag:

Das Budget 2027 der Einwohnergemeinde mit einem unveränderten Steuerfuss von 115 % sei zu genehmigen.